

**CULTURA**

Dentro La Segunda Viernes 24 de marzo de 1995

RCG-1772 **59**

## Marcela Serrano publicará su nueva novela en Latinoamérica, España y EE.UU.

por Paula Conejeros

● "Antigua vida mía" se lanzará en Chile en julio próximo.

Este parece ser el año de Marcela Serrano, porque además de preparar el lanzamiento de su nueva novela — "Antigua vida mía"—, acaba de firmar contrato con editorial Alfaguara, lo que le significará ser publicada en América Latina, España e incluso Estados Unidos.

La autora fue escogida por la casa editora dentro de su plan de publicaciones para este año.

El nuevo título, en el que ha trabajado durante los dos últimos años, se publicará en Chile durante el mes de julio. En septiembre —y con la presencia de la misma escritora— se lanzará en Estados Unidos. En octubre sucederá otro tanto en España y en noviembre, en México. Sólo resta por definir la fecha de aparición en Argentina.

"Después de mis dos primeras novelas, impresas, editadas y distribuidas solamente en Chile, decidí que ya correspondía probar en el mercado internacional".

Alfaguara firmó un convenio con una gran casa editorial de los Estados Unidos, la que decidió lanzar autores en español para el público hispanoamericano de dicho país.

A Marcela Serrano le cuesta hablar de su tercera novela, que tendrá cerca de 300 páginas y que recrea una vez más el tema femenino.

"Es la historia de dos mujeres. Cada una es un retrato muy opuesto de la otra. Una representa la esencia de la modernidad y del éxito, y la otra es la esencia de la marginalidad, es lo que queda atrás y que esta modernidad no tomó en cuenta".

Se plantea una reflexión acerca de si se acabaron las utopías, de cómo vivir sin ellas y qué opción tiene la generación que creyó que el mundo se podía transformar.

—¿Qué nuevos elementos se aparecen en su última novela?

—En ella trabajo mucho más la metáfora y los símbolos y menos lo contingente. Siento que eso es un avance. Todas las cosas que en mí son muy fuertes como persona, como es la política o el tema de la mujer, las traslado más a metáforas. Es muy poco proselitista y mucho más simbólica.

—Además, esta vez aparecen personajes masculinos más sustanciales. No quiero que los hombres me digan que siempre los trato pésimo en las novelas, porque en la vida diaria me encantan.

Marcela Serrano corrige permanentemente sus novelas mientras las escribe. Cuando considera que ya ha realizado toda las correcciones posibles, entrega el texto a tres amigos, "en quienes creo mucho. Una vez que han opinado libremente, hago una última versión mía sobre la base de las lecturas. En eso tiendo a ser bastante humilde. Yo nunca entregaría un manuscrito sin que hubiese pasado por algunos ojos previos".

—¿Piensa con su obra seguir ahondando en el tema de la mujer?

—Evidentemente. Es un lugar desde donde hablar. Yo hablo desde ahí y no sabría hacerlo de otro lugar. Creo además que la voz de mujeres, escrita y contada por mujeres, ha sido poco oída, es un fenómeno que está recién empezando y que es infinito en términos de aporte.



*"Mi nueva novela es muy poco proselitista y mucho más simbólica"*

## Marcela Serrano publicará su nueva novela en Latinoamérica, España y EE. UU. [artículo] Paula Conejeros.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Serrano, Marcela, 1951-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Marcela Serrano publicará su nueva novela en Latinoamérica, España y EE. UU. [artículo] Paula Conejeros. retr.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile